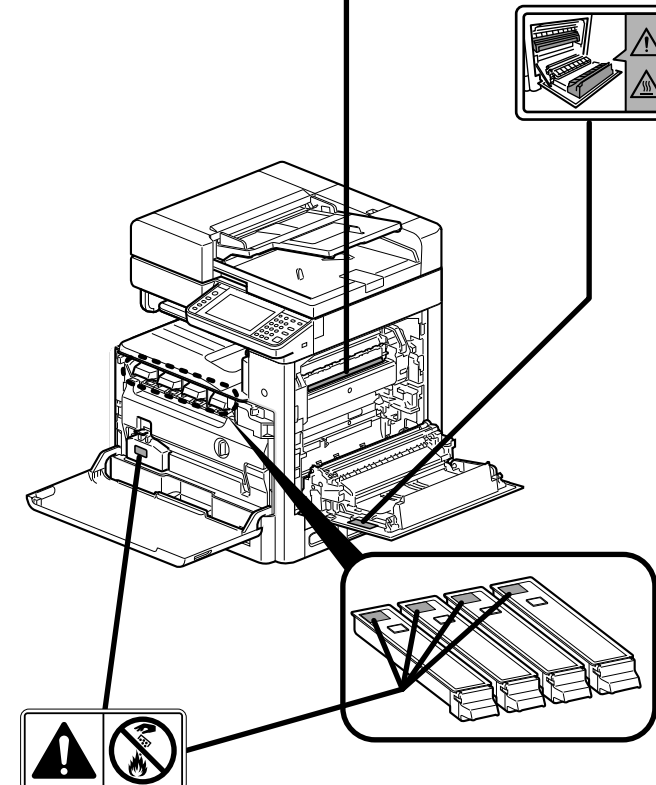


Cautionary Labels / Étiquettes Attention / Etiquetas de precaución /
Warnschilder im Gerät / Etichette di attenzione / Etiquetas de Cuidado /
Этикетки с предостережениями

English	The machine bears any of the following labels.	NOTE: Do not remove these labels.
Français	La machine porte les étiquettes suivantes.	REMARQUE : Ne pas retirer ces étiquettes.
Español	La máquina tiene pegada una de las siguientes etiquetas.	NOTA: No quite estas etiquetas.
Deutsch	Das Gerät trägt eine der folgenden Kennzeichnungen.	HINWEIS: Entfernen Sie keine Aufkleber.
Italiano	Sulla macchina compare una delle seguenti etichette.	NOTA: Non rimuovere queste etichette.
Português	A máquina vem com as seguintes etiquetas afixadas.	NOTA: Não remova estas etiquetas.
Русский	На аппарате наклеены следующие этикетки.	ПРИМЕЧАНИЕ: не удаляйте эти наклейки.

 	注意 更換此單元前 請務必等待 50分鐘後再將 其拆下。	CAUTION When replacing this unit, be sure to wait for 50 minutes before removing it.	VORSICHT Wenn Sie diese Einheit ersetzen, warten Sie sicherheitshalber 50 Minuten, bevor Sie sie herausnehmen.	ATTENTION Lorsque cette unité doit être remplacée, attendre 50 minutes avant de la retirer.	CAUTELA Quando si deve sostituire il gruppo fusore, attendere 50 minuti prima di rimuoverlo.	PRECAUCION Al sustituir esta unidad, asegúrese de esperar 50 minutos antes de quitarla.	VOORZICHTIG Let er bij het vervangen van deze eenheid op dat u 50 minuten wacht voor u het verwijdt.	ВНИМАНИЕ При замене данного блока обязательно подождите 50 минут, прежде чем его извлекать.	CUIDADO Ao substituir esta unidade, certifique-se de esperar por 50 minutos antes de removê-la.	注意 更換此單元前 請務必等待 50分鐘後 再將其拆下。	주의 유니트를 교환할 때 50분을 기다린 후 제거하십시오.	注意 ユニットを 交換する際は、 50分待って から外して ください。
---	--	---	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--



High temperature inside. Do not touch parts in this area, because there is a danger of getting burned.

Température élevée à l'intérieur. Pour éviter les risques de brûlures ne pas toucher les pièces de cette zone.

Temperatura elevada en el interior. No toque las piezas de esta zona porque corre el riesgo de quemarse.

Hohe Temperaturen im Gerät. Berühren Sie keine Komponenten in diesem Bereich, es besteht die Gefahr von Verbrennungen.

Temperatura elevata all'interno. Non toccare i componenti in quest'area; vi è pericolo di ustioni.

Alta temperatura interna. Não toque as peças nesta área porque existe perigo de queimaduras.

Внутри аппарата высокая температура. Во избежание ожогов не дотрагивайтесь до компонентов в этом отсеке аппарата.



Do not incinerate toner and toner container. Dangerous sparks may cause burn.

Ne pas incinérer le toner ni la cartouche de toner. Des étincelles dangereuses peuvent provoquer des brûlures.

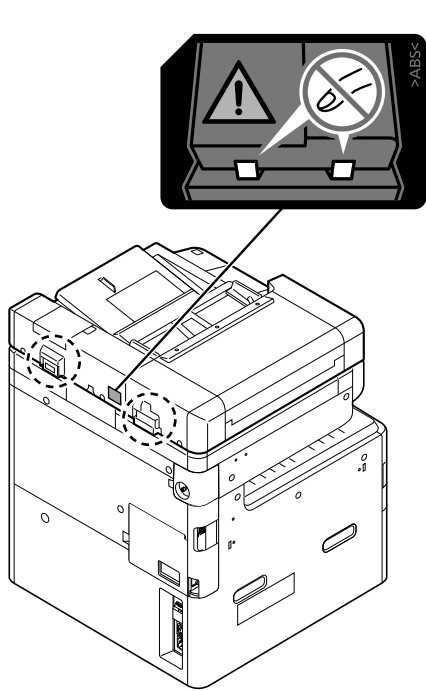
No incinere el tóner ni el cartucho de tóner. Pueden saltar chispas peligrosas que podrían ocasionarle quemaduras.

Versuchen Sie keinesfalls, den Tonerbehälter oder den Resttonerbehälter zu verbrennen. Durch Funkenflug können Verbrennungen entstehen.

Non incenerire toner e cartucce toner. Potrebbero sprigionarsi scintille pericolose.

Não incinere o toner, nem o recipiente do toner. Faíscas perigosas poderão provocar queimaduras.

Не пытайтесь поджечь детали, содержащие тонер. Искры от пламени могут стать причиной ожогов.





Do not touch the support area for the document processor as there is a danger that your fingers or other objects may become caught or pinched, and this can result in injury.

Ne pas toucher la zone de support du processeur de document pour ne pas risquer de vous coincer les doigts ou d'autres objets, car il y a risque de blessure.

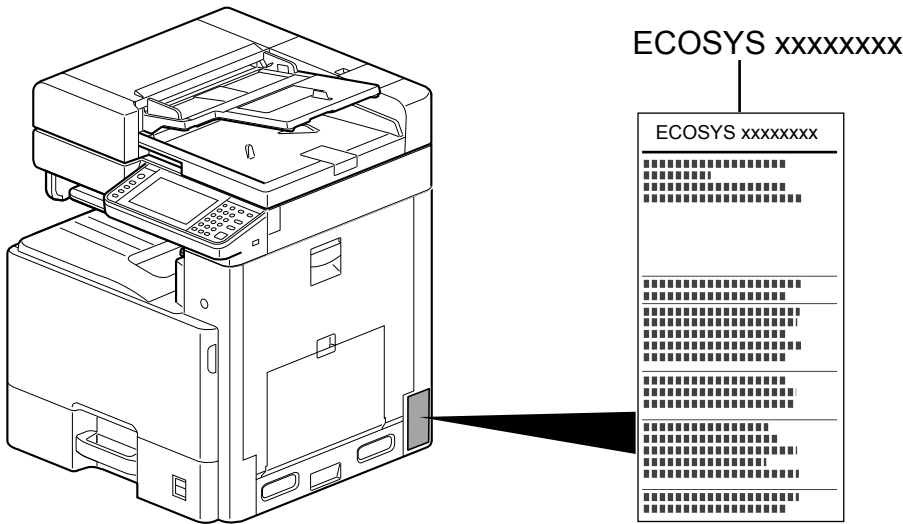
No toque el área de soporte del alimentador de originales porque es posible que los dedos u otros objetos queden atrapados o se dañen, lo que puede provocarle una lesión.

Berühren Sie im Betrieb nicht die Ablageflächen des Vorlageneinzuges. Es besteht Verletzungsgefahr für die Finger oder Teile könnten eingezogen werden.

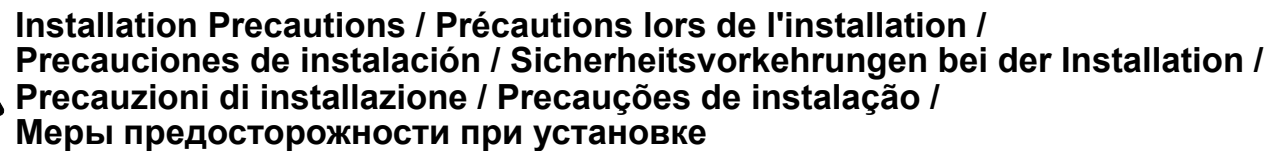
Non toccare l'area del supporto dell'alimentatore di documenti; vi è il pericolo che oggetti o dita restino intrappolati con conseguente rischio di lesioni.

Não toque na área de suporte do processador de documentos, pois seus dedos ou outros objetos podem ficar presos ou serem pinçados, o que poderá causar ferimentos.

Не касайтесь деталей в зоне опоры автоподатчика оригиналов, так как существует опасность захвата или защемления пальцев, что может привести к травме.



Safety Guide	Sicherheitsleitfaden	Руководство по технике безопасности
Manuel de Sécurité	Guida alla sicurezza	
Folleto de seguridad	Guia de Segurança	



CAUTION



! ATTENTION



⚠ PRECAUCIÓN



! ACHTUNG



ATTENZIONE



⚠ CUIDADO



ВНИМАНИЕ

